

**Articolul 71 1. (a) – Instanțele competente în ceea ce privește cererile de încuviințare a executării și instanțele de apel competente în ceea ce privește căile de atac exercitate împotriva hotărârilor cu privire la aceste cereri**

Instanțele de prim grad de jurisdicție și instanțele speciale pentru fapte de violență de gen sunt autoritățile competente, în cadrul jurisdicției lor teritoriale (articolul 87 din Legea organică privind competența judiciară).

Căile de atac împotriva acestor hotărâri ale instanțelor de prim grad de jurisdicție sunt examinate de curțile de apel (*Audiencias Provinciales*).

**Articolul 71 1. (b) – Căile de atac**

Recurs extraordinar întemeiat pe încălcări procedurale, depus la tribunalul superior de justiție din fiecare comunitate autonomă (*Tribunal Superior de Justicia de cada Comunidad Autónoma*) și recurs în casație depus la Curtea Supremă (Tribunal Supremo); aceste căi de atac sunt reglementate de capitolele IV și, respectiv, V („Recursul extraordinar întemeiat pe încălcări procedurale” și „Recursul în casație”) titlul IV din [Legea 1/2000 privind codul de procedură civilă](#).

**Articolul 71 1. (c) - Procedura de reexaminare**

Procedura de reexaminare se derulează în fața instanțelor care au pronunțat hotărârea, respectiv instanțele de prim grad de jurisdicție. Procedura de reexaminare prevăzută la articolul 19 din Regulamentul (CE) nr. 4/2009 este reglementată în capitolul II „*De los Recursos de Reposición y Revisión*” titlul IV din [Legea 1/2000 privind codul de procedură civilă](#).

**Articolul 71 1. (d) - Autoritățile centrale**

Ministerul Justiției (*El Ministerio de Justicia*)

Departamentul de cooperare juridică internațională (*Subdirección de Cooperación Jurídica Internacional*)

c/ San Bernardo, 62

28071 Madrid (España)

Tel. 00 34 91 3902295/94

Fax. 00 34 91 3904457

e-mail [SGCJIAmentos@mjusticia.es](mailto:SGCJIAmentos@mjusticia.es)

**Articolul 71 1. (f) - Autorități cu competențe în materie de executare**

Instanțele de prim grad de jurisdicție din capitala provinciei în care își are reședința partea împotriva căreia se solicită executarea sau din capitala provinciei în care se solicită executarea.

**Articolul 71 1. (g) – Limba sau limbile acceptate pentru traducerea documentelor**

Limbile acceptate în conformitate cu articolele 20 și 40 sunt spaniola și portugheza.

**Articolul 71 1. (h) – Limba sau limbile acceptate de autoritățile centrale pentru comunicările cu alte autorități centrale**

Limbile acceptate de autoritatea centrală spaniolă în conformitate cu articolul 59 sunt spaniola și engleza.

Ultima actualizare: 12/03/2019

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.